

Arkitekt: The Catalyst for Istanbul's Urban Change and Local Reactions in the Interwar Years

Original

Arkitekt: The Catalyst for Istanbul's Urban Change and Local Reactions in the Interwar Years / Bolca, P. - In: Oltre lo Sguardo / Beyond the Gaze / Alessandro Ippoliti, Elena Svalduz. - Torino : AISU International, 2025. - ISBN 978-88-31277-11-2. - pp. 326-333

Availability:

This version is available at: 11583/2997950 since: 2025-06-17T11:40:56Z

Publisher:

AISU International

Published

DOI:

Terms of use:

This article is made available under terms and conditions as specified in the corresponding bibliographic description in the repository

Publisher copyright

(Article begins on next page)

A

Aisu International
Associazione Italiana
di Storia Urbana

SU

**OLTRE LO
SGUARDO**

**BEYOND
THE GAZE**

6 TOMI
BOOKS

| 6

INSIGHTS
5

OLTRE LO SGUARDO **BEYOND THE GAZE**

a cura di
edited by

Alessandro Ippoliti, Elena Svalduz

1

La città prisma
The prism city

a cura di / edited by Francesca Romana Fiano

2

La città misurata
The measured city

a cura di / edited by Marta Calzolari

3

La città stratificata
The layered city

a cura di / edited by Veronica Balboni

4

La città corpo
The city as a body

a cura di / edited by Benedetta Caglioti

5

La città immaginata
The imagined city

a cura di / edited by Elena Dorato

6

La città rappresentata
The represented city

a cura di / edited by Giorgia Sala

OLTRE LO SGUARDO **BEYOND THE GAZE**

TOMO
BOOK

6

LA CITTÀ RAPPRESENTATA **THE REPRESENTED CITY**

a cura di
edited by

Giorgia Sala

COLLANA EDITORIALE / EDITORIAL SERIES
Insights

DIREZIONE / EDITORS

Elena Svalduz (Presidente AISU / AISU President 2022-2026)

Massimiliano Savorra (Vice Presidente AISU / AISU Vice President 2022-2026)

COMITATO SCIENTIFICO / SCIENTIFIC COMMITTEE

Pelin Bolca, Alfredo Buccaro, Donatella Calabi, Giovanni Cristina, Cristina Cuneo, Marco Folin, Ludovica Galeazzo, Emanuela Garofalo, Paola Lanaro, Andrea Longhi, Andrea Maglio, Emma Maglio, Elena Manzo, Luca Mocarrelli, Heleni Porfyriou, Marco Pretelli, Fulvio Rinaudo, Massimiliano Savorra, Donatella Strangio, Elena Svalduz, Rosa Tamborrino, Ines Tolic, Stefano Zaggia, Guido Zucconi (Organi di governo AISU / AISU Committees 2022-2026)

Oltre lo sguardo / Beyond The Gaze

a cura di / edited by Alessandro Ippoliti, Elena Svalduz

PROGETTO GRAFICO / GRAPHIC DESIGN

Luisa Montobbio

IMPAGINAZIONE TESTI / LAYOUT

Luisa Montobbio, Mine Elhatip

Aisu International 2025

DIRETTRICE EDITORIALE / EDITORIAL DIRECTOR

Rosa Tamborrino



Quest'opera è distribuita con Licenza Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Condividi allo stesso modo 4.0 Internazionale. Per leggere una copia della licenza visita il sito web <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/> o spedisce una lettera a Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. Citare con link a: <https://aisuinternational.org/collana-proceedings/>

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA. Please quote link: <https://aisuinternational.org/en/collana-proceedings/>

Prima edizione / First edition: Torino 2025

ISBN 978-88-31277-11-2

AISU international

c/o DIST (Dipartimento Interateneo di Scienze, Progetto e Politiche del Territorio)

Politecnico di Torino, viale Pier Andrea Mattioli n. 39, 10125 Torino

<https://aisuinternational.org/>

INDICE GENERALE / OVERALL TABLE OF CONTENTS

TOMO / BOOK 1

a cura di / edited by **FRANCESCA ROMANA FIANO.**

LA CITTÀ PRISMA THE PRISM CITY

1.1

La lente architettonica
The architectural lens

1.2

La lente urbana
The urban lens

1.3

La lente sistemica
The systemic lens

TOMO / BOOK 2

a cura di / edited by **MARTA CALZOLARI.**

LA CITTÀ MISURATA THE MEASURED CITY

2.1

La città tra dato e misura
City Between Data and Measure

2.2

Il territorio tra tangibile e intangibile
Territory Between Tangible and Intangible

2.3

Lo spazio tra approcci digitali e quantitativi
Space Between Digital and Quantitative Approaches

TOMO / BOOK 3a cura di / edited by **VERONICA BALBONI****LA CITTÀ STRATIFICATA
THE LAYERED CITY****3.1**

Conoscenza della città stratificata: letture sincroniche e diacroniche
Knowledge of the Layered City: Synchronic and Diachronic Readings

3.2

Pratiche sulla città stratificata, tra conservazione e trasformazione
Practices on the Layered City, Between Conservation and Transformation

3.3

Memorie della città stratificata. Fenomeni e noumeni dal passato
Memories about the Layered City. Phenomena and Noumena From the Past

TOMO / BOOK 4a cura di / edited by **BENEDETTA CAGLIOTI****LA CITTÀ CORPO
THE CITY AS A BODY****4.1**

Il soggetto storico e la percezione della città
The Historical Subject and the Perception of the City

4.2

Il soggetto contemporaneo e la percezione della città
The Contemporary Subject and the Perception of the City

4.3

La percezione della città e le sue interpretazioni
The Perception of the City and its Interpretations

TOMO / BOOK 5

a cura di / edited by ELENA DORATO.

**LA CITTÀ IMMAGINATA
THE IMAGINED CITY****5.1**

Il passato “ideale”, tra utopie e letture critiche

*The “Ideal” Past, Between Utopias and Critical Interpretations***5.2**

Il presente e la città, tra inclusione, diritti e conflitti

*The Present and the City: Between Inclusion, Rights, and Conflicts***5.3**

Il futuro immaginato, tra distopie urbane e opportunità

*The Imagined Future, Between Urban Dystopias and Opportunities***TOMO / BOOK 6**

a cura di / edited by GIORGIA SALA.

**LA CITTÀ RAPPRESENTATA
THE REPRESENTED CITY****6.1**

Dall'iconografia alla scrittura: tradizioni nella rappresentazione

*From Iconography to Literature: Traditions in Representation***6.2**

Dall'analogico al digitale: nuovi strumenti di rappresentazione

*From Analogic to Digital: New Tools for Representation***6.3**

Dal disegno al progetto: rappresentazione del divenire

From Drawing to Design: In Progress Representation

INDICE DEGLI AUTORI / AUTHORS INDEX

Alessandro Abbate.....	3-2	Sara Basso.....	5-183
Maria Letizia Accorsi.....	1-2; 1-437	Kawthar Bazzoun.....	5-567
Lisbet Alessandra Ahon Vasquez.....	3-469	Giulia Becevello.....	3-500; 4-594
E. Merve Aksoy Oral.....	5-2	Tom Becker.....	5-418
Julia Al Karra.....	5-204	Gemma Belli.....	6-315
Francesco Alberti.....	4-560	Elisabetta M. Bello.....	5-195
Katrin Albrecht.....	2-230	Giovanni Bellucci.....	1-37
Alfredo Alietti.....	4-524	Alessandro Benetti.....	6-642
Silvia Aloisio.....	5-549	Luigi Alberto Benincaso.....	1-463
Hector Altamirano Medina.....	2-123	Adriana Bernieri.....	1-476
Amerigo Alberto Ambrosi.....	1-15	Nadia Bertolino.....	5-204
Maria Pia Amore.....	5-141	Paolo Bertoncini Sabatini.....	1-663; 1-906
Raffaele Amore.....	3-867; 6-2	Estelle Bertrand.....	3-254
Edoardo Amoroso.....	4-1001	Cristina Bianchetti.....	5-216
Sara Amoroso.....	2-413	Anita Bianco.....	2-12
Serafina Amoroso.....	5-152	Alessandra Biasi.....	2-267
Armando Antista.....	3-13	Matteo Bigongiari.....	2-531
Margherita Antolini.....	5-558	Lorenza Bizzari.....	3-514
Ottavia Aristone.....	1-29	Barbara Boifava.....	1-918; 3-526
Davide Arpellino.....	6-301	Andrea Boito.....	2-25
Mario Ascheri.....	4-2	Pelin Bolca.....	6-326
Wael Assaf.....	5-567	Giuseppe Bonaccorso.....	1-49; 6-334
Giulia Assalve.....	6-630	Martina Bonci.....	4-606
Alfonso Ausilio.....	3-880	Emanuela Borsci.....	1-207
Claudia Aveta.....	2-2; 3-479	Susanna Bortolotto.....	3-540
Necdet Ayik.....	5-163	Justyna Borucka.....	3-1124; 5-224
Vito Azzilonna.....	2-242	Marilena Bosone.....	2-277
Dimitra Babalis.....	3-489	Paolo Bossi.....	5-14
Elisa Bacchi.....	3-891	Salvatore Bottari.....	3-37
Federica Badiali.....	2-255; 2-450	Roberta Braccia.....	4-7
Chiara Baglione.....	1-894	Francesca Bragaglia.....	1-56
Mauro Baioni.....	5-173; 5-480	Luigi Bruno.....	1-933
Veronica Balboni.....	3-24	Greta Bruschi.....	2-540
José António Bandeirinha.....	1-452	Alfredo Buccaro.....	2-289
Laura Baratin.....	3-587	Paola Buccaro.....	5-235
Chiara Barone.....	4-570	Federico Bucci.....	1-1112
Alice Barontini.....	1-437	Federico Bulfone Gransinigh.....	3-42; 6-649
Elisa Barsanti.....	1-663	Valentina Burgassi.....	3-55
Carla Bartolozzi.....	4-583	Daniele Bursich.....	2-551

Marco Bussoli.....	3-554	Giulia Cherchi.....	3-962
Dalmiro Aureliano Cabrera	4-613	Giampaolo Chillè	6-702
Elisa Cacciaguerra	2-646	Rosario Chimirri	1-942
Eleonora Caggiati	4-15	Eva Chodějovská	6-28; 6-36
Benedetta Caglioti.....	3-567	Valentina Ciaffoni.....	4-625
Francesca Caiafa	1-759	Pina (Giusi) Ciotoli	1-524; 5-589
Davide Calanca	5-245	Simonetta Ciranna	1-530
Filippo Calcerano	2-564	Alessandra Clemente	4-370
Andrea Califano	1-65	Antonio Alberto Clemente.....	3-107; 5-597
Marta Calzolari.....	2-564; 2-657	Jessica Clementi	3-973
Giuseppe Campagna	3-2	Oriana Codispoti.....	3-787
Chiara Canali	6-343	Claudia Colosimo.....	2-42
Maria Rossana Caniglia.....	1-74; 6-660	Giovanni Comi	3-751; 5-460
Patrizia Cannas	5-258	Andrea Conte.....	4-548
Francesca Capano.....	2-299; 6-15	Lucia Contillo	2-242
Alexandra Capdevila Muntadas	2-34	Carolina Coppola	4-637
Loreta Çapeli	1-275	Giuseppe Corrado	2-242
Renato Capozzi.....	1-485	Elisa Corrà.....	6-369
Luigi Cappelli.....	3-900	Valter Cortesi	4-825
Marco Capponi.....	6-671	Fabio Cosentino.....	4-42; 5-36; 6-73
Sara Caramaschi	5-536	Burcu Selcen Coşkun	4-403
Arianna Carannante.....	3-67	Davide Crimi.....	1-956
Giacomo Cardella.....	3-554	Andrea Crudeli	1-663; 2-671; 4-57
José Pedro Cardoso	4-685	Cristina Cuneo.....	6-47
Saverio Carillo.....	1-86; 1-497	Edoardo Currà	1-99
Michela Carlomagno.....	4-370	Vittorio Curzel	3-982; 4-652
Letizia Carrera	4-380; 5-26	Federica Cusin	2-595
Francesco Casalbordino	5-269	Sara D'Abate	3-763
Giulia Casolino	3-912	Vincenzo d'Abramo	3-751; 5-460
Vincenzo Cassarà	3-575	Emanuela D'Andria	1-964; 3-636
Simone Castaldi.....	1-476; 3-924	Lavinia D'Errico	4-415
Francesca Castanò.....	4-389	Benedetta D'Incecco	3-599
Roberto Benedetto Castiglia	1-663	Daniele Dabbene	4-583
Juan Manuel Castillo Martínez..	3-612; 3-728	Silvano Fortunato Dal Sasso	2-242
José Gregorio Castillo Zacarias	3-935	Alessandro Dalla Caneva	3-740
Manila Castoro	6-356	Elisa Dalla Rosa	4-67
Maria Antonietta Catella.....	6-687	Nevio Danelon.....	6-369
Ilaria Cattabriga.....	4-26	Sofia Darbesio	4-661; 5-282
Alessandra Cattaneo	3-587	Marisa Dario	5-51
Alessandro Cavallo.....	1-511	Pietromaria Davoli	2-564; 2-657
Carmen Cecere	4-395	Paolo De Bonis.....	1-111
M. Cecilia Daniele.....	4-548	Carolina De Falco.....	1-541
Luca Cei	3-81; 3-946	Vanessa De Giorgi.....	5-360
Giulia Ceriani Sebregondi.....	3-94	Giuseppe De Luca.....	1-554
Michele Cerro	1-285	Giulia De Lucia	1-567; 6-630
Marianna Charitonidou.....	5-577	Antonella De Michelis	4-77

Massimo De Paoli.....	1-578	Fabiola Fattore.....	4-445
Laura De Riso.....	3-990	Samuel Fattorelli	1-15
Filippo De Rossi.....	2-42	Simone Fatuzzo.....	3-999
Virginia De Silva.....	4-427	Nadia Fava.....	4-454
Stefania De Vincentis.....	6-381	Francesca Favaro	4-698
Maria Antonietta De Vivo.....	2-55	Lorenzo Fecchio	4-107
Enza Dedali Terzi	4-536	Marco Felicioni.....	4-122
Luisa Del Giudice	2-496	Camilo Fernández Cortizo.....	2-61
Gaetana Del Giudice.....	5-294	Giovanna Ferramosca.....	2-481
José Miguel Delgado Barrado ...	3-119; 3-612	Vincenza Ferrara	6-369
Giorgio Dell'Oro.....	3-128	Lia Ferrari.....	3-624
Gianlorenzo Dellabartola	2-531	Maria Luisa Ferrari.....	4-67
Elena Dellapiana.....	1-973	Marco Ferrari.....	6-393
Alessandro delli Ponti.....	5-605	Massimiliano Ferrario.....	1-603
Paola Demartini.....	5-173	Adele Fiadino	4-709
Olimpia Di Biase.....	3-139	Paolo Fiamma	1-663
Alessandro Di Egidio	5-490	Ornella Fiandaca	2-309
Silvia Di Eusanio.....	4-437	Francesca Romana Fiano.....	4-716; 4-726
Clara di Fazio	4-673	Elisa Fidenzi.....	3-1012
Felicia Di Girolamo.....	6-61	Maria Fierro	5-349
Raffaella Di Gregorio	3-599	Ali Filippini	1-624
Giuseppe Di Guardo	4-86; 6-73	Domenico Fineo.....	3-599
Maria Stella Di Trapani.....	1-122; 1-590	Chiara Finizza.....	5-116
Félix Díaz Moreno.....	6-86	Marika Fior.....	5-360
Angela Diceglie.....	3-152	Pierfrancesco Fiore.....	1-964; 3-636
Kya Dickson	1-1217; 4-1055	Federica Fiorillo.....	1-285
Cinzia Didonna	5-308	Raffaella Fiorillo.....	1-135; 4-130
Amandine Diener.....	6-713	Donatella Rita Fiorino	3-962
Mesut Dinler	2-361	Federica Fiorio.....	4-737
Elisa Donini.....	1-985	Linda Flaviani	3-1025
Anna Dordolin.....	5-319	Valentina Florio	3-678
Elisabetta Doria	2-573	Giovanni Luigi Fontana.....	1-146
Rachele Dubbini	4-716	Francesca Fontana	1-634
Jake Dyble.....	4-96	Vittorio Foramitti	3-649
Ruggero Ermini	2-242	Giulia Formato.....	4-746
Monica Esposito	1-996	Maurizio Forte	6-369
Daniela Esposito.....	3-161	Anna Frangipane	5-460
Luca Esposito	5-329	Massimiliano Furini.....	2-595
Rita Fabbri.....	3-174	Rossana Gabaglio	1-1016
Ilaria Fabbri.....	6-747	Maria Teresa Gabardi.....	5-195
Laura Facchin.....	1-603	Rita Gagliardi.....	5-372
Giulia Faggioli.....	1-1008	Ludovica Galeazzo.....	2-584
Marco Falsetti.....	1-618; 5-618	Giorgio Galeazzo	2-595
Lorenzo Fantino	5-116	Francesca Galgano	4-464
Ana Paula Farah.....	5-339	Barbara Galli	5-14
Greta Faraone.....	3-187	Sonia Gallico	5-383

Dario Gallina.....	3–265	Gianmario Guidarelli.....	5–83
Mario Galterisi.....	5–395; 5–403	Elena Guidetti.....	2–98
Paolo Galuzzi.....	5–360	Luca Guido.....	4–175
Roberta Gambardella.....	6–407	Fatma Zohra Haridi.....	4–910
Pietro Garau.....	1–1026	Gilles Hebben.....	4–184
Bàrbara Garcia Belmonte.....	5–63	Sung-min Hong.....	2–123
Marisa Garcia Vergara.....	4–454; 4–474; 5–63	Yi-fan Hu.....	6–140
Caterina Gardella.....	4–138; 4–757; 4–1043	Spela Hudnik.....	3–1124
Bianca Gardella Tedeschi.....	4–488	Sara Iaccarino.....	3–1037
Cristina Gardenghi.....	1–1035	Arianna Iampieri.....	6–418
Emanuela Garofalo.....	6–97	Dorina Ilies.....	2–255
Alessia Garozzo.....	6–737	Francisco Javier Illana López.....	3–119; 3–612
Marina Gazzini.....	1–554	Chiara Ingrosso.....	4–506
Antida Gazzola.....	4–770	Ella Itkin.....	6–432
Daniele Gemignani.....	1–906	Mirella Izzo.....	2–348
Giuseppe Geraci.....	1–985; 2–325	Danila Jacazzi.....	6–61
Ester Germani.....	6–393	Federico Maria Jelo di Lentini.....	1–956; 1–1008
Alberto Geuna.....	5–410	Catherine Jones.....	5–418
Barbara Gherri.....	2–603	Marie-Paule Jungblut.....	5–418
Paolo Ghione.....	4–780	Melda Kaplan.....	2–361
Alessandra Ghizzardi.....	3–912	Bilge Beril Kapusuz Balcı.....	6–444
Elena Giaccone.....	4–791	Ewa Kawamura.....	1–180
Stefania Gialdroni.....	4–96	Silvana Kühtz.....	5–631
Paolo Giannandrea.....	2–242	Silvia La Placa.....	4–813
Raffaele Giannantonio.....	1–642	Vincenzina La Spina.....	6–883
Elena Gigliarelli.....	2–564	Antonio Labalestra.....	1–195
Angela Gigliotti.....	4–148	Rossella Laera.....	1–207
Fabio Gigone.....	4–162	Marta Lalli.....	3–229
Giacomo Girocchi.....	1–1045	Paola Lanaro.....	4–191
Ester Gisbert Alemany.....	4–496	Luca Lanini.....	1–663
Francesca Giudetti.....	1–1056	Marco Laterza.....	1–220
Fabrizio Giuffrè.....	3–201	Claudia Lattanzi.....	2–134; 6–153
Irene Giustina.....	2–75	Victor Le Breton Blon.....	4–201
Carlos González Duque.....	1–155	Alessia Legnani Annichini.....	4–215
Antonio González López.....	2–90	Gabriele Lelli.....	6–747
Carmen González-Román.....	6–109	Keti Lelo.....	2–373; 2–619; 6–36
Andrea Grazian.....	4–802	Francesca Lembo Fazio.....	3–1050
Giampiero Griffo.....	4–415	Vania Levorato.....	4–226
Gian Carlo Grillini.....	2–336	Kornel Tomasz Lewicki.....	5–429
Michela Marisa Grisoni.....	1–653	Paola Limoncin.....	4–515
Girolamo Andrea Gabriele Guadagna.....	6–120	Xinyi Liu.....	4–1055
Stefano Guadagno.....	1–167	Chiara Lo Giudice.....	4–96
Alessia Guaiani.....	1–1067	Walter Lollino.....	4–613
Marina A. Guarente.....	6–131	Nora Lombardini.....	3–1060
Fabio Guarrera.....	5–624	Lester Lonardo.....	3–241
Chiara Guerzi.....	3–216	Andrea Longhi.....	2–386

Gabriella Lopez.....	6-458	Raimondo Mercadante	4-847
Juan López Bedoya.....	2-110	Braian Merola.....	1-285
Concepción Lopezosa Aparicio.....	6-86	Raffaele Merone	4-861
Léonore Losserand-Dubois.....	6-725	Martina Meulli.....	6-178
Maria Cecilia Lovato	1-673	Ledita Mezini	1-298
Giulia Luciani.....	1-231	Giulia Mezzalama	4-875
Dario Luciano	1-354	Andreina Milan	1-696
Frank Lyons.....	1-1077	Chiara Milillo.....	3-649
Mirella Vera Mafrici.....	4-232	Adele Milozzi	6-489
Emma Maglio.....	2-402	Luca Minarelli	2-413
Andrea Maglio	6-467	Lucia Miodini.....	6-502
Camila Mancilla Vera	6-478	Giulio Mirabella Roberti	3-265
Rossana Mancini	3-254	Cecilia Moggia	2-695
Adele Mancini.....	6-747	Valeria Montanari.....	3-1095
Maura Manzelle	3-663	Savino Monterisi.....	1-29
Lidia Katia C. Manzo	4-524	Manlio Montuori.....	3-275
Lucia Marchegiani	5-173	Patrizia Montuori	1-309
Michela Marchiori.....	5-173	Lucia Morano.....	3-1148
Nicoletta Marconi.....	3-678	Álvaro Moreno Martínez.....	3-119
Federica Maria Riso	4-296	Silvia Moretti.....	3-284
Alessandra Marin	3-691; 3-1069	Elena Sofia Moretti.....	4-248
Fabio Marino.....	1-243	Emanuele Morezzi.....	3-1107
Bianca Gioia Marino	2-42	Cristina O. Mosso.....	4-875
Flavia Marinos	1-253	Alioscia Mozzato	6-764
Chiara Mariotti.....	3-1107; 4-825	Massimo Mucci.....	3-740
Bente Marschall	4-241	Giovanni Multari.....	5-308
Anna Marson	2-386	Ugo Muraca.....	4-258
Katia Martignago.....	6-756	Michela Musto	3-714
Letizia Martinelli	2-564	Virna Maria Nannei	2-424; 3-265
Nicola Martinelli.....	1-463	Gianpaolo Nardi	3-678
Vittorio Martone.....	1-56	Giorgio Nepote Vesin.....	6-781
Enola Martopullo	2-626	Gabriele Neri.....	1-1087
Flavia Marucci	5-173	Antonio Nesticò.....	3-636
Rossella Maspoli	4-835	Tomas Neu.....	1-322
Giuseppe Mastrangelo	1-685	Luca Nicoletto	1-15
Davide Mastrovito.....	3-703	Iole Nocerino	2-42
Adrià Matas	4-474	Rui Nogueira Simões.....	3-1277
Sara Matoti	2-603	Gaia Nuccio.....	3-294
Pietro Matracchi	3-1081	Giampaolo Nuvolati	5-26
Manuela Mattone.....	4-583	Giovanna Occhilupo	2-437; 3-306
Margherita Maurea.....	1-261	Stefano Onnis.....	4-427
Alessandro Mauro	5-439	Antonio Jesús Ortiz Villarejo.....	3-314; 3-728
Giulia Melis	5-480	Elena Paccagnella	3-1114
Marialucia Menegatti.....	6-167	Alessandra Pacheco.....	3-880
Erica Meneghin.....	3-514; 4-698	Caterina Padoa Schioppa	5-449
Jonida Meniku	1-275	Francesca Padovano	3-935

Daniela Pagliarulo	4-266	Francesco Pisani	3-636
Antonello Pagliuca	1-111	Francesca Pistone	4-427
Maria Rita Pais.....	3-1124	Paula Pita Galán.....	5-104
Yue Pan	4-883	Daniela Pittaluga	4-536; 4-910
Laura Panetto Simon.....	5-339	Ciro Pizzo	4-923
Luigi Paolantonio	1-331	Sanja Platisa.....	6-526
Ilaria Papa.....	6-799	Maria Chiara Polacco.....	1-567
Caterina Paparello	3-1136	Raffaella Poletti	5-469
Maria Parente.....	3-1148	Simone Policarpo	6-534
Silvia Parentini	5-631	Paola Porretta.....	3-763
Roberto Parisini.....	1-706	Alessandro Portinaro	5-480
Mauro Parolini.....	2-595	Pisana Posocco.....	4-933
Laura Partal Ortega.....	3-314	Grazia Pota	5-141
Alessandro Pasero	1-1102	Alice Pozzati.....	2-148
Marina Pasia.....	4-896	Valeria Pracchi	2-162
Francesca Passalacqua	2-309	Sergio Pratali Maffei.....	3-1069
Flavia Pastò.....	3-1162	Monica Prencipe.....	5-490
Alessandra Pattanaro	6-189	Marco Pretelli.....	2-55; 3-587
Elena Paudice	1-714	Sabrina Puddu.....	5-410
Karina Pawlow	6-516	Maria Giovanna Putzu.....	3-324
Angela Pecorario Martucci.....	2-634	Fernando Quesada López.....	1-1126
Ilaria Pecoraro.....	3-161	Michael Rabens.....	1-1138
Roberto Pedone	1-207	Valentina Radi.....	3-778
Elisa Pegorin.....	6-813	Sara Radi Ahmed.....	4-548
Giulia Pellegri.....	4-770	Roberto Ragione.....	2-134; 3-1198; 6-153
Robyn Pender.....	2-123	Sara Rago	6-837
Mariola Peretti	5-93	Alberto Raimondi.....	2-646
José Ramón Pérez Salgado	2-110	Manuela Raitano.....	5-449
F. J. Pérez-Schmid Fernández.....	3-314; 3-728	Giuliana Randazzo	6-199
Edmond Pergega.....	1-343	Nicholas Ray.....	1-724
Pasquale Petillo.....	1-86; 1-354	Alessio Re	3-514; 4-698
Chiara Petrini.....	5-173	Vilma Recchia	1-1145
Enrica Petrucci.....	3-324; 3-1171	Francesca Renato.....	2-657
Athina Petsou.....	2-123	Monica Resmini.....	1-733
Eleonora Picco	3-649	Renzo Riboldazzi.....	3-787
Andrea Pierleoni.....	2-134	Sara Riccardi	5-503
Gabriele Pierluisi	6-825	Michele Rinaldi.....	4-943
Giulio Pietrobelli	3-1181	Micol Rispoli	4-951
Enrico Pietrogrande	3-740	Ramon Rispoli	1-1154
Giorgia Pietropaolo.....	3-335	Aurora Riviezzo	4-303
Michela Pilotti.....	1-1112	Yara Rizk.....	4-625
Claudia Pingaro	4-277	Chiara Rizzi.....	1-111; 1-747
Michela Pini	1-1008	Francesca Rocchetti.....	1-1163
Fulvia Pinto	2-424	Luca Rocchi.....	3-799
Gianluca Pintus.....	4-286	Carmen Rodríguez Pedret.....	4-957
Claudia Pirina	3-751; 5-460	Francesca Rognoni	6-848

Daniele Romagnoli.....	3-229	Giacomo Serangeli	4-331
Rosa Romano	2-172	Rosa Sessa.....	6-582
Rosa Maria Rombolà.....	3-540	Carmelo Giuseppe Severino	2-182
Riccardo Ronzani	3-1212	Simone Sfriso	4-1091
Edoardo Rossetti.....	3-1224	Giancarlo Sgaramella	4-1011
Irene Rossi	3-1234	Leila Signorelli	3-1107
Ugo Rossi.....	5-641	Federica Simoncelli	3-363
Cristiana Rossignolo	1-56	Raffaella Simonelli.....	3-540
Giovanna Rosso Del Brenna	4-313	Maria Sirago	4-340
Nadya Rouizem.....	6-859	Hortensio Sobrado Correa	2-189
Piero Rovigatti	1-759	Grazia Solenne	6-369
Riccardo Rudiero.....	4-969	Gabriele Sorrentino	1-798
Daniela Ruggeri	6-547	Alessandro Spadaro.....	3-935
Isabel Ruiz Garnelo	3-348	Selena Spader	6-896
Valentina Allegra Russo.....	1-774	Flavia Spasari.....	5-116
Valentina Russo	3-1081	Ilaria Spasari.....	5-116
Raffaella Russo Spena.....	6-556	Angela Squassina	3-396
Sara Rusticelli.....	3-363	Virginia Stampete.....	3-407
Irene Ruzzier	5-652	Marco Stefani	2-200; 2-413; 2-450; 2-462
Beatrice Sacco	3-254	Giuseppe Stemperini.....	2-619
Elisa Sala	2-75	Angelica Stern	6-906
Giorgia Sala	1-1172; 6-869	Daniela Stroffolino	2-473; 6-234
Giacomo Salvadori	1-663	Niccolò Suraci	1-823
Giuseppina Salvo	2-309	Simona Talenti	1-1205
Stefano Salzillo.....	4-370	Gabriele Tarabusi.....	2-413
Cristian Sammarco.....	3-810	Emanuele Taranto.....	3-422; 6-244
Ximena Samper De Neu.....	1-322	Silvia Tardella	1-376
Renato Sansa	3-818	Laia Tarradas.....	4-474
Francesca Santamaria	1-1183	Anna Tartaro	4-673
Marella Santangelo	5-269	Annarita Teodosio.....	1-813
Paolo Sanza.....	4-323	Anna Terracciano	2-481
Anna Saviano	6-569	Mariangela Terracciano	2-496
Massimiliano Savorra.....	1-1194	Miriam Terzoni.....	3-1060
Fulvia Scaduto.....	6-209	Luca Tesei	2-671
Giannantonio Scaglione	1-787; 3-374	Maria Pia Testa.....	6-596
Arianna Scaioli.....	4-980	Barbara Tetti.....	1-383
Barbara Scala.....	4-992	Rita Tolomeo	6-263; 6-737
Francesca Scamardella.....	4-1001	Cristiano Tosco	1-823
Lara Scanu	6-222	Francesco Toso.....	5-549
Costanza Scarpa.....	3-1242	Maria Chiara Tosi.....	1-15
Giuseppina Scavuzzo	5-511	Francesco Trovò.....	2-595; 2-682
Marcello Schiattarella.....	2-242	Alexandros Tsonidis.....	4-726
Federica Scibilia.....	6-883	Maria Grazia Turco	1-395; 5-383
Eleonora Scopinaro	3-1256	Olga Tzatzadaki	5-129
Corrado Scudellaro	3-384; 3-1267	Kali Tzortzi.....	4-1022
Lucia Serafini.....	1-366	Andrea Ugolini	4-825

Martina Ulbar	6-781	Giovanni Viola	3-649
Alberto Ulisse	1-747	Elena Vitagliano.....	3-1148
Federica Vacca	3-363	Maria Vitiello	2-209; 3-829
Tommaso Vagnarelli	3-1292; 4-1030	Marta Vitullo.....	3-1136
Giacomo Vasumi	4-698	Stefano Volante	1-437
Rita Vecchiattini	2-695	Serena Volterra	1-2
Sofia Velichanskaia	3-1060	Veronica Vona.....	3-841
Marco Venanzi.....	1-834	Maria Elena Vona	6-618
Eleonora Antonia Veneziano	6-609	Christine Wacta	1-1217; 4-1055
Cristina Ventrelli	1-852	Klaus E. Werner	2-706
Camilla Venturini.....	5-521	Sibel Yıldırım Esen	2-361
Clara Verazzo	1-407; 3-445	Isabella Zamboni	2-519
Elisa Vermiglio.....	4-350	Alessia Zampini	3-1107; 4-825
Silvana Vernazza.....	4-138; 4-757; 4-1043	Elena Zanazzi.....	3-624
Luigi Veronese	1-869; 3-900	Carlo Zanin	4-1066
Alessandra Veropalumbo	2-506; 6-274	Claudio Zanirato	1-1229; 3-856
Cecilia Vicentini	6-289	Nicolò Zennaro.....	4-364
M. Victoria Gómez.....	5-73	Elia Zenoni	1-880
Elena Vigliocco	1-419	Yuhan Zhou.....	1-429; 1-1239
Francesca Vigotti	5-536	Carla Zollinger	4-1076
Mariarosaria Villani	3-457	Tommaso Zorzi.....	4-1091
Filippo Villari.....	4-359	Guido Vittorio Zucconi	2-222

ARKITEKT: THE CATALYST FOR ISTANBUL'S URBAN CHANGE AND LOCAL REACTIONS IN THE INTERWAR YEARS

PELIN BOLCA

Abstract

In the framework of modernization process initiated after the proclamation of Turkish Republic that affects the country's socio-economic, political and cultural structure, this contribution highlights how the journal "Arkitekt" functioned as a platform showcasing the interdisciplinary nature of urban studies in Turkey. The main focus is to explore how the journal served as a propaganda tool, guiding the public in the modernization of Istanbul, while also providing a discussion forum for professionals to express local reactions in the Thirties.

Keywords

Arkitekt, post-war recovery period, Istanbul, urban history, modernization.

Introduction

The proclamation of the Republic in 1923 marked a pivotal moment in Turkish history, signaling a radical departure from the long-standing Ottoman rule entrenched in Sharia law. With this new era came a wave of modernist reforms, setting the stage for a transformational journey in various aspects of society fostering self-independent economy, changes on political and socio-cultural structure in every segment of the country. One of the most crucial domains of these change was the approaches on architecture and urbanism, which played an instrumental role in shaping the social, cultural, and economic fabric of Turkish cities and adopting the Republican reforms during the postwar recovery period [Bozdoğan 2001].

In the initial decade of the Republic, the primary focus of the government was directed towards the urgent postwar reconstruction plans for cities. The process began with the efforts of local architects initiating plans in smaller cities. However, the ruling class also aimed to implement European standards in the urban development of cities. They prioritized the transformation of the capital city, Ankara, despite its small size, to meet the demands of a capital city [Tankut 1990; Cengizkan 2018]. Additionally, the port

city of İzmir was recognized as a crucial gateway to Anatolia, facilitating economic collaborations with Europe [Bilsel 1996; Bolca 2023].

This era also marked a phase of constitutional reorganization, during which a multitude of laws were reshaped and successive reforms were implemented that shaped the architecture and urban planning norms as well as the basis of heritage-led regulations in the country. For instance, Industrial Encouragement Law No. 1055 in 1927 was enacted by facilitating the cooperation between local and European architects. In 1933, the introduction of the Municipal Building and Roads Law, coupled with the formation of the Council for the Protection of Monuments, laid down the legal groundwork that governed all urban planning endeavors until 1957. Essentially, this period saw the consolidation of local and national urbanistic principles and foundational components [Bolca 2023].

In countries where such post-war radical changes occur, one of the greatest challenges for decision-makers has been ensuring that reforms and the new ideology are comprehended and acknowledged by all segments of the population [Scott 1998]. The role of dissemination and propaganda in shaping societal perceptions and facilitating the adoption of ideologies, modern reforms, and advanced knowledge cannot be overstated. These tools serve as powerful mechanisms that bridge the gap between new concepts and established beliefs, enabling a smooth transition towards change.

Positioning of these circumstances, this contribution discusses the role of *Arkitekt* considering one of the most impactful journal as a propaganda tool as well as a showcase of urban studies in İstanbul during the first decade of Republic. In particular, it emphasizes the pressing concern of local architects regarding İstanbul's urban problems in the early years of the 1930s, as well as their contrasting perspectives regarding the appointment of European experts for the İstanbul urban planning competition in 1933.

Building Modern Turkey: The Rise of Printed Media and Architectural Identity in the Early Republic

Starting the interwar period, a succession of printed media enterprises emerged. The initial one, *Akşam* (The Night) newspaper, was established in 1918, aiming to heighten public awareness regarding independence ideology and to disseminate information about the Independence War initiated in 1919. In the aftermath of the war, in 1924, the *Cumhuriyet* (The Republicanism) newspaper was established, followed by the inception of the *Milliyet* (The Nationality) newspaper in 1926. As their names imply, the primary objective of the latter two was to promote the Republican ideology and foster a sense of national identity among the public, while also showcasing the reform efforts on the international stage.

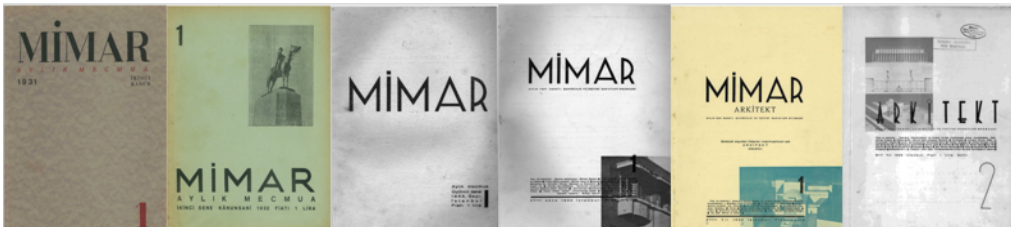
In all of these newspapers mentioned, the European architects and urban planners in collaboration with local authorities, their interviews, their travels within the country, and their observations about the city, along with their advice and decisions regarding

urban plans, occupied a significant portion. The actual motive behind this public propaganda stemmed from the Republican aspiration to declare that Turkey was undergoing modernization aligned with contemporary norms, on both local and global levels.

During this period, the impacts of the Industrial Encouragement Law became evident within the theoretical and practical contexts of discussions on architecture and urbanism. The government began inviting numerous European architects, who played a pivotal role in influencing the restructuring of architectural education at the faculty level and engaging in collaborations with municipalities for construction ventures.

The concept of “modernism”, centered around creating new style structures using innovative materials, became a part of Turkey’s architectural discussions during the National Architectural Renaissance. Nonetheless, these discussions gained strength and manifested in urban construction through the prevailing “Modern Movement” or “New Architecture (*Yeni Mimari*)” trend that gained prominence from 1927 onwards [Esat 1931, 381]. During these years, the numbers of graduated Turkish architects increased, and in connection with the ongoing urban development activities, architectural realms expanded across the nation. Consequently, young local architects of the era felt the need to establish a community driven by the desire to engage with the activities of foreign architects in the country and compete with them. They sought to establish communication among themselves, promote their endeavors, stay informed, and connect within the field of architectural activities. In this context, in 1931 “*Mimar* (The Architect)” was established by young and fresh architects, Zeki Sayar, Abidin Mortaş and Abdullah Ziya Kozanoğlu, all graduated in 1928 [Ozguven 2020]. This marked the beginning of nearly 50 years of publication for Turkey’s first architectural periodical, launched to facilitate communication within the architectural domain. Over the years, the journal became a venue where Turkish architects discussed newly developed ideas on individual buildings or urban contexts, while also expressing their dissatisfaction with the extensive architectural activities of foreign architects invited from Europe and voicing their concerns.

In 1935, the journal changes its name from *Mimar* to *Arkitekt* (Fig 1). This change was related to governmental policies regarding to emphasize Turkish roots. Zeki Sayar, one of the founders of the magazine, stated that this decision was taken because the word “Mimar” is of Arabic origin. It is replaced with “*Arkitekt*”, inspired by the Finnish



1: From right to left: The first issues of years from 1931 to 1935 of *Arkitekt* journal. The last images on the left shows the second issue of 1935 when the *Arkitekt* title finally appears as the unique name of the journal.

architecture magazine “*Arkkitehti*”, with reference to the Ural-Altaic language family origin of Finnish, just like Turkish [Sayar 1994]. However, considering the existence and influence of European architects at that time, it is possible to argue that the similarity of the translations of the word *Mimar* in German (*Architekt*), Italian (*Architetto*), English (*Architect*) and French (*Architecte*) also influenced this decision.

Insights of "Arkitekt" Journal: Showcasing Istanbul's Urban Complexity in the Thirties Building Modern Turkey: The Rise of Printed Media and Architectural Identity in the Early Republic

Following the foundation of Turkish Republic, the Ottoman capital İstanbul lost its status and Ankara was declared as the Republican capital city. Even though, during this period, Ottomanism supporters continued to view İstanbul as the nation's focal point. In response to this political and strategic stance, rather than getting involved in İstanbul, the Republicans concentrated on transforming Ankara into a contemporary capital and advancing the development of Anatolia. Therefore, Republic's limited finances and the endeavors of expert architects and engineers were primarily channeled towards the establishment of the new capital. İstanbul's urban problems or urban plan according to the new standards of the country didn't become a part of Republicans' agenda until 1933. According to historians, this was the result of the change in İstanbul's privileged and priority position during the Ottoman Period, rather than the neglect of the city [Akpınar 2014, 59-92].

The local architects were aware the urgency of İstanbul planning. Therefore, it is not a coincidence that the first article in the inaugural issue of the *Arkitekt* magazine is titled “İstanbul and Urbanism” written by Sedat Hakkı Eldem, who shaped early Republican Era architecture and urban policies. This article's preceding sentences also signify the journal's founding purpose of fostering national awareness and contributing to the formation of a community of idealism:

Is the duty of an architect solely to construct buildings? No, their responsibilities are far greater. The nation wants to build and improve the country; it desires proper development. But how would they know what is good, who would inform them? If the city doesn't receive sufficient attention from an urban perspective, who will provide guidance? Who will demonstrate the distinctions between foreign mimicry and contemporary approaches in construction and home life? Is there an official tasked with preserving the beauty of the country? There isn't. So, who will safeguard the nation from the ugly works of uncultivated hands? The people of İstanbul are unable to discern between the old and the new in urban planning. The existing old structures were abandoned; foreign styles were imitated without understanding the essence. Who will enlighten the people of İstanbul in this matter? Who will reintroduce the purest qualities and tastes of Turks in architecture? The architect. This is their most sacred duty and their debt to the homeland [Eldem 1931, 4].

In the same article, Eldem provided comparative examples from an international scale, such as Rome, Venice, Athens, Berlin, and New York, highlighting the urban problems within İstanbul's regions. He emphasized that the city had the potential to compete in terms of beauty with these models, but it required a well-structured comprehensive urban plan that adhered to standards. According to him, such a plan could only be developed by local architects who were well-versed in Turkish culture [Eldem 1931]. From 1931 to 1933, several local figures mentioned the urgency of İstanbul planning by highlighting the needs to have at least 5 years' development plan to answer the needs of the city. Even if their intention was to identify a local architect to plan İstanbul, the government decided to launch an invitation based urban competition in 1933¹. This was announced by the İstanbul Municipality and Herman Eltgötz from Germany, Henri Prost and Alfred Agache from France were invited to submit their proposals [Bilsel e Pinon 2010]. Citing his demanding work schedule, Prost delegated his colleague Jacques Lambert to undertake an initial assessment and compile a report encompassing his recommendations on his behalf. The Turkish print media consistently shared their daily agendas, travel itineraries, and interviews with the public. Right after the news about Eltgötz and Agache coming to İstanbul was revealed, the initial critique about their selection and potential recommendations, stemming from their backgrounds, surfaced in *Arkitekt*. In an article written by Burhan Arif, he firstly framed their arrival and professional profiles, and continued by stating "...now let's continue with the explanation of our own local considerations." Mentioning several European examples from Paris to Atina, he listed his planning ideas pointing out many neighborhoods of İstanbul. In the conclusion part, he clearly made visible his intention to write this article by saying "Let's hope the experts make a good diagnosis in their reports and take these suggestions in consideration." [Arif 1933a, 161]. A month later, he raised the topic once again by strongly criticizing Agache's planning decisions in Rio de Janeiro and Eltgötz's approach:

...it should be noted that we don't have mountains in İstanbul that can be discarded like (those in) Rio. Furthermore, the subject of cities born from star-like squares that once wove a web-like pattern is no longer a matter of discussion.... Turkish cities possess their own unique culture and history. While literary classifications such as Latin or German city forms exist, shouldn't there also be a category for Turkish cities? [Arif 1933b, 178].

The İstanbul's urban planning competition didn't result until 1935 when the jury report has been firstly published in *Arkitekt* by comparing the overall decisions of Agache, Eltgötz and Lambert [Unknown 1935]. The winner was Eltgötz's proposal. Even though, the municipality maintained communication with Henri Prost, eventually culminating in a contract being signed with the İstanbul Municipality in 1936. This marked the official commencement of a prolonged partnership between local

¹ Ankara, Turkey. Turkish Republican Archive, İstanbul için yapılacak imar planının müsabaka yoluyla tesbiti amacıyla hazırlanan kanun teklifi, 08.02.1933, col. 30-10-0-0.

authorities and Prost, with his guidance directing Istanbul's planning process until the Fifties [Bolca, Tamborrino, Rinaudo 2018].

The original intent of the 1936 contract was for Prost to serve as a consultant, collaborating with the municipality and working alongside local architects. However, the execution of this idea took a different course over time. While Prost did engage with local architects in collaboration, his role evolved beyond that of a mere consultant to assume a more central position as a chief urbanist. In this regard, one lamentation raised in an article written by Zeki Sayar as below:

We would like to recall a statement made by Prost when he came to plan Istanbul. At that time, Prost mentioned that he would only prepare the preliminary project of Istanbul, define its main outlines and zones, and that the actual details should be worked on by Turkish architects. This statement is not unique to Prost; it is a fundamental principle of urban planning. Since no one can know Istanbul as well as Turkish architects do, just as is the case in every country, we must undoubtedly benefit from their expertise in the detailed aspects of the city's plan. Now is the time when the urban planning principle Prost articulated back then is being put into practice [Sayar 1937, 256].

In 1937, Prost presented Istanbul's urban program, which was subsequently put into action partially until 1950. Throughout this period, local architects engaged in ongoing discussions regarding Prost's choices. However, these dialogues primarily focused on micro-scale aspects such as planning approach of main squares in Historic Peninsula or in new settlements, rather than challenging the fundamental principles of the comprehensive plan in large scale. Sedat Hakkı Eldem, who chose to compose the inaugural article for the initial volume of *Arkitekt* regarding the urban challenges of Istanbul, never revisited this subject matter in his subsequent writings. This could be linked to his responsibilities as an architect in charge of erecting new structures envisioned within Prost's Plan. However, according to the changing political and social structure over the time, the contents of the journal increasingly focused on Istanbul during the period preceding the commencement of its planning activities.

Conclusion

The transformational journey undertaken by Turkey following the establishment of the Republic in 1923 extended beyond the political sphere to encompass various aspects of society, including architecture and urbanism. The early decades of the Republic were characterized by a concerted effort to rebuild and modernize cities ravaged by the aftermath of war. Effective dissemination and propaganda played pivotal roles in bridging the gap between established beliefs and new ideologies. This was reflected in the emergence of newspapers, which aimed to promote Republican ideals and showcase modernization efforts. European architects and urban planners collaborated with local authorities and shared their insights through interviews, travel reports, and

urban observations. This collaboration aimed to project Turkey as a nation undergoing modernization in line with contemporary norms, both nationally and globally.

Central to this transformation was the journal *Arkitekt*, which served as a platform for Turkish architects to discuss ideas, communicate their concerns, and engage with architectural activities. The journal navigated the influences of European architecture informing the local architects and guiding their practical and theoretical approaches.

Amidst these changes, Istanbul emerged as a focal point of discussion. Despite losing its status as the capital city, Istanbul's urban challenges remained a matter of concern. Local architects recognized the urgency of addressing these challenges and voiced their views through the pages of *Arkitekt*. The city's transformation gained momentum when an urban planning competition was launched in 1933, attracting European experts. The subsequent interactions and discussions in *Arkitekt* highlighted the tension between foreign expertise and local perspectives, ultimately shaping the city's planning process.

In conclusion, the pages of *Arkitekt* provide a window into a crucial period in Turkish architectural history, where the complexities of urban planning, cultural identity, and foreign influence intersected. The journal served as a reflection of the evolving dynamics of this era, capturing the aspirations, concerns, and collaborations that shaped Turkey's architectural and urban transformation during the early decades of the Republic. In the early Thirties, the criticisms made by local architects through the *Arkitekt* were a reaction to the government's willingness to collaborate with them, rather than the decisions made by European experts regarding Istanbul. In other words, the *Arkitekt*, established with the goal of solidarity, actually served as a platform to announce that local architects were also capable of taking responsibility in urban planning of a city like Istanbul, as opposed to the decisions taken by European experts.

Bibliography

- AKPINAR, İ. (2014). *The rebuilding of İstanbul revisited: Foreign planners in the early Republican years*, in «New Perspectives on Turkey», vol. 50, pp. 59-92.
- ARIF, B. (1933a). *İstanbul'un Planı*, in «Mimar (Arkitekt)», n. 5.
- ARIF, B. (1933b). *İstanbul'un Planları*, in «Mimar (Arkitekt)», n. 6.
- BİLSEL, C. (1996). *Ideology and Urbanism during the Early Republican Period: Two Master Plans for İzmir and Scenarios of Modernization*, in «Journal of the Faculty of Architecture», vol. 16, nn. 1-2.
- BİLSEL, C., PINON, P. (2010). *From the Imperial Capital to the Republican Modern city: Henri Prost's planning of İstanbul (1936-1951)*, İstanbul, İstanbul Araştırmaları Enst.
- BOLCA, P., TAMBORRINO, R., RINAUDO, F. (2018). *Henri Prost in İstanbul: Urban transformation process of Taksim-Maçka Valley (Le parc n 2)*, in «24th ISUF International Conference. Book of Papers» Editorial Universitat Politècnica de València, pp. 759766-8.
- BOLCA, P. (2023). *Interactions between Turkish Building Professionals and French Advisors in the Reconstruction of Historical Cities in Western Anatolia*, in «ABE Journal. Architecture beyond Europe», vol. 21.

- BOZDOGAN, S. (2001). *Modernism and Nation Building: Turkish Architectural Culture in the Early Republic*, University of Washington Press.
- CENGİZKAN, A. (2018). *Ankara'nın İlk Planı. 1924-25 Lörcher Planı*, Ankara, Arkadaş Yayınevi.
- ELDEM, S. H. (1931), *İstanbul ve Şehircilik*, in «Mimar (Arkitekt)» vol. 1, pp. 1-4.
- ESAT, M. C. (1931). *Yeni Mimar*, in «Arkitekt», vol.11.
- KUMRAL, B. (1994). *Zeki Sayar'la Söyleşi*, in «Yapı» vol. 152, n. 50.
- OZGUVEN, Y. (2020). *Mimarlık Süreli Yayınlarının Tarihsel Bağlamına Dair Bir Değerlendirme: Türkiye'nin İlk Mimarlık Dergileri ve Arkitekt*, in «Journal of History and Future», vol. 6, n. 2.
- SAYAR, Z. (1937). *Eminönü Meydanı*, in «Arkitekt», vol. 09, n. 81.
- SCOTT, J. (1998). *Seeing like a State: How Certain Schemes to Improve the Human Condition Have Failed*, Yale University Press.
- TANKUT, G. (1990). *Bir Başkent'in İmarı Ankara: (1929-1939)*, Ankara, Middle East Technical University.
- UNKNOWN, (1935), *İstanbul Şehir Planı*, in «Arkitekt» vol. 2, n. 50.

List of archival or documentary sources

Ankara, Turkey. Turkish Republican Archive, İstanbul için yaptırılacak imar planının müsabaka yoluyla tesbiti amacıyla hazırlanan kanun teklifi, 08.02.1933, col. 30-10-0-0.

INDICE / TABLE OF CONTENTS

Introduzione <i>Introduction</i>	V
ELENA SVALDUZ, ALESSANDRO IPPOLITI	
Indice generale <i>Overall Table of Contents</i>	IX
Indice degli autori <i>Authors index</i>	XII
Immagini di città. Rappresentare e costruire l'identità urbana <i>City Images: Representing and Constructing Urban Identity</i>	XX
GIORGIA SALA	

6.1

DALL'ICONOGRAFIA ALLA SCRITTURA: TRADIZIONI NELLA RAPPRESENTAZIONE FROM ICONOGRAPHY TO LITERATURE: TRADITIONS IN REPRESENTATION

Un racconto iconografico delle trasformazioni urbane di Monaco di Baviera RAFFAELE AMORE	2
Il convento di Santa Maria della Sanità a Napoli dall'origine alla soppressione (1602-1808) FRANCESCA CAPANO	15
Rome as Viewed by a Historian. Josef Šusta and «His Eternal City» of the late 1890s EVA CHODĚJOVSKÁ	28
Italian Cities in Early Modern Travel Manuals: Martin Zeiller's Rome EVA CHODĚJOVSKÁ, KETI LELO	36
Leadership femminile e allegorie del potere nelle rappresentazioni urbane dello Stato sabauda nel XVII secolo CRISTINA CUNEO	47
La rappresentazione del viaggio in Albania tra <i>topoi</i> letterari ed esplorazioni urbane tra XIX secolo e XX secolo FELICIA DI GIROLAMO, DANILA JACAZZI	61

- Sebastiano Ittar, l'architetto archeologo. Appunti sui taccuini di Atene: interpretazione urbana, interpretazione archeologica 73
GIUSEPPE DI GUARDO, FABIO COSENTINO
- I sensi inondano la città. La celebrazione della santità 86
FÉLIX DÍAZ MORENO, CONCEPCIÓN LOPEZOSA APARICIO
- Ragusa (Dubrovnik) e san Biagio: rappresentazioni di una repubblica di frontiera (XV-XVI secolo) 97
EMANUELA GAROFALO
- Tasting an Urban Festival. Ekphrasis and Sensoriality in the City during the Early Modern Period 109
CARMEN GONZÁLEZ-ROMÁN
- Palermo tra Imago Urbis e Spazio Vissuto: dimensioni materiali, sociali e simboliche 120
GIROLAMO ANDREA GABRIELE GUADAGNA
- Alla ricerca di Troia. Il ruolo dell'Antiquaria dei secoli XVI-XIX nella localizzazione della città omerica 131
MARINA A. GUARENTE
- Monuments and Heritage Preservation through a Western Lens: Foreign Travelogues and the China Monuments Society (1840s–1930s) 140
YI-FAN HU
- Immagini di una devozione civica: Sant'Elpidio a Mare, città consacrata al Celeste Patrono. Appunti per una ricerca nell'iconografia elpidiense 153
CLAUDIA LATTANZI, ROBERTO RAGIONE
- Prima e dopo la devoluzione: gli spazi privati del Palazzo Ducale di Ferrara 167
MARIALUCIA MENEGATTI
- L'architettura del tiburio negli sfondi del Rinascimento lombardo: la città fra sacro e profano 178
MARTINA MEULLI
- Ferrara sull'acqua? Realtà e visione nella pittura estense del Cinquecento: due tavole enigmatiche del Maestro dei 12 Apostoli 189
ALESSANDRA PATTANARO
- Charles-Joseph Tissot e la riscoperta della Tunisia: Susa e Gafsa nei disegni inediti di metà Ottocento 199
GIULIANA RANDAZZO
- Palermo Nelle impressioni di viaggio di Willem schellinks (1664) 209
FULVIA SCADUTO

Metamorfosi padane. Iconografie e trasformazioni paesaggistiche ferraresi nella letteratura e nei dipinti tra XVI e XVII secolo	222
LARA SCANU	
La città in miniatura: il plastico come strumento di conoscenza del tessuto urbano	234
DANIELA STROFFOLINO	
Il castello di Montefusco: origini, trasformazioni e immagini del baluardo medievale della capitale del Principato Ultra	244
EMANUELE TARANTO	
L'Urbe di Carlo Borromeo, immagini di città nel coro ligneo del duomo di Milano	263
RITA TOLOMEO	
La Platea del monastero di San Pietro Martire all'Archivio di Stato di Napoli. I territori napoletani nella metà del XVII secolo	274
ALESSANDRA VEROPALUMBO	
Prima e dopo la Devoluzione: Gli spazi pubblici del Palazzo Ducale di Ferrara	289
CECILIA VICENTINI	

6.2

DALL'ANALOGICO AL DIGITALE: NUOVI STRUMENTI DI RAPPRESENTAZIONE FROM ANALOGIC TO DIGITAL: NEW TOOLS FOR REPRESENTATION

Fotografie da donare al re: il caso dell'Album della Città e dintorni di Cuneo di Luigi Fariano (1872)	301
DAVIDE ARPELLINO	
Matematica delle immagini. Luigi Moretti e la fotografia	315
GEMMA BELLI	
Arkitekt: the Catalyst for Istanbul's Urban Change and Local Reactions in the Interwar Years	326
PELIN BOLCA	
La rappresentazione del paesaggio urbano notturno: il ruolo dei fotografi e degli illustratori nel Novecento	334
GIUSEPPE BONACCORSO	
Visioni urbane nel Metaverso. Caso studio: la città virtuale di Fabio Giampietro da Palazzo Reale al Meet Digital Center di Milano	343
CHIARA CANALI	

Picturing Nocturnal Neoliberalism: Noida Through Dhruv MalHotra's After Dark Trilogy	356
MANILA CASTORO	
Dall'osservazione al coinvolgimento: strategie neuro umanistiche e di pensiero visuale applicate ai paesaggi culturali	369
ELISA CORRÒ, NEVIO DANELON, MAURIZIO FORTE, VINCENZA FERRARA, GRAZIA SOLENNE	
Visioni sintetiche e digitali. Venezia e suoi panorami dall'Archivio allo spazio urbano	381
STEFANIA DE VINCENTIS	
Paesaggi rivelati. Genesi e fortuna dell'opera di Pietro Porcinai negli scatti dell'architetto, del committente e del fotografo	393
MARCO FERRARI, ESTER GERMANI	
Le località di mare viste nei videoclip musicali del nuovo millennio	407
ROBERTA GAMBARDELLA	
Produzione e diffusione delle fotografie di architettura: le "viviendas" Johann Sebastian Bach di José Antonio Coderch e Manuel Valls	418
ARIANNA IAMPIERI	
Housing the family: Building Communism in Post-War Soviet Cities	432
ELLA ITKIN	
Through the Lens of the Architect: Interpreting Sabih Kayan's Photographic Archive and Its Architectural Reflections	444
BILGE BERIL KAPUSUZ BALCI	
The production of Image Documentation for the Study of Early Medieval Architecture in France	458
GABRIELLA LOPEZ	
Dalla Renania alla Sardegna "arcaica" e ritorno. La fotografia di paesaggio di August Sander	467
ANDREA MAGLIO	
Urban Slivers: Absence and Trace in Gordon Matta-Clark's Architectural Films	478
CAMILA MANCILLA VERA	
Il colore fotografico nel rinnovamento dell'immagine di Napoli promosso da Cesare De Seta (1981-1985)	489
ADELE MILOZZI	
L'immaginario architettonico e urbano nelle copertine di Marcello Nizzoli	502
LUCIA MIODINI	

The Real and the Reel: Italian Cities Between Urban and Cinematic Dichotomies KARINA PAWLOW	516
Exploring Inclusive Urban Narratives: Mental Mapping as a Tool for Understanding Urban Representations SANJA PLATISA	526
Los Angeles e il sogno americano nei reportage fotografici di Julius Shulman SIMONE POLICARPO	534
Tra architettura e fotografia –André Ravéreau e Manuelle Roche un sodalizio artistico sentimentale DANIELA RUGGERI	547
L'elaborazione dell'immagine fotografica. Roberto Pane e il contesto anglosassone del secondo dopoguerra RAFFAELLA RUSSO SPENA	556
Ostia ri-vista ANNA SAVIANO	569
Scenes from the suburbs. La città americana nei video musicali di Spike Jonze ROSA SESSA	582
L'architettura e il suo ambiente: la Napoli imprevista di Roberto Pane attraverso le fotografie d'archivio MARIA PIA TESTA	596
Glamour and Decadence: interpretazioni di Venezia in due video musicali dei primi anni Ottanta ELEONORA ANTONIA VENEZIANO	609
Il videoclip tra l'effimero e il materiale: fotogrammi di una memoria condivisa MARIA ELENA VONA	618

6.3

DAL DISEGNO AL PROGETTO: RAPPRESENTAZIONE DEL DIVENIRE FROM DRAWING TO DESIGN: IN PROGRESS REPRESENTATION

Vivere il terremoto e studiare il terremoto: una duplice rappresentazione della catastrofe ligure del 1887 GIULIA ASSALVE, GIULIA DE LUCIA	630
L'infrastruttura e il paesaggio. Strategie iconografiche della rivista «Autostrade», 1959-1975 ALESSANDRO BENETTI	642

Palazzo Farnese a Ortona: descrizione di un cantiere interrotto del XVI secolo FEDERICO BULFONE GRANSINIGH	649
Mussolinia in Sicilia. Utopica città incompiuta del Novecento MARIA ROSSANA CANIGLIA	660
Costruire la distanza per capire il presente: Manfredo Tafuri e il corso sulla storia dell'ideologia antiurbana (1972-73) a Venezia MARCO CAPPONI	671
I terremoti di Puglia tra XVII e XVIII secolo. Rappresentazioni e narrazioni delle catastrofi e delle ricostruzioni MARIA ANTONIETTA CAPELLA	687
Messina 1909. Scorci della città terremotata di O'Tama Kiyohara GIAMPAOLO CHILLÈ	702
A city an words. Brest, from the rebuilt city to the landscape city DIENER AMANDINE	713
Specchio di una città in cantiere: Parigi in costruzione nei tempi moderni LÉONORE LOSSERAND-DUBOIS	725
Architetture in rovina. Considerazioni su un gruppo di disegni messinesi realizzati dopo il terremoto del 1793 ALESSIA GAROZZO, RITA TOLOMEO	737
La salute come principio insediativo. Igea Marina GABRIELE LELLI, ADELE MANCINI, ILARIA FABBRI	747
Venezia manipolata: la ridefinizione della città e dei suoi edifici nei disegni d'architettura per i Grand Tourists KATIA MARTIGNAGO	756
Lo spazio dialettico della città. Gianugo Polesello e il "Laboratorio Venezia" ALIOSCIA MOZZATO	764
Ascesa e declino di un progetto territoriale: la Olivetti a Scarmagno tra industria e comunità GIORGIO NEPOTE VESIN, MARTINA ULBAR	781
L'abbazia di Santa Maria di Casanova e il territorio di Carmagnola: Architettura e rappresentazioni in età moderna ILARIA PAPA	799
Un "quartiere di fondazione". La ex-Torcitura a Vittorio Veneto di Franco Marinotti, fra memoria e rigenerazione ELISA PEGORIN	813
La «Quarta città». I paesaggi dell'hyperville post Antropocene GABRIELE PIERLUISI	825

-
- Da Malghera a Marghera. Paesaggi industriali nelle incisioni di Giovanni Giuliani 837
SARA RAGO
- La Dominante e il Magnifico. Agostino Chigi a Venezia 848
FRANCESCA ROGNONI
- Building with Raw Earth: Discourse, Images, and Implemented Strategies 859
NADYA ROUIZEM
- Una città per l'autarchia nella campagna ferrarese. Il progetto del ministro Edmondo Rossoni e dell'ingegnere Carlo Frighi per Tresigallo (1933-39) 869
GIORGIA SALA
- Raccontare la catastrofe: la memoria dei danni del terremoto del 1884 in Andalusia (Spagna) 883
FEDERICA SCIBILIA, VINCENZINA LA SPINA
- La Scuola dei Varoteri, dai Crociferi a Santa Margherita. Trasformazioni urbane dei luoghi di una istituzione 896
SELENA SPADER
- Venezia Viva: the cultural action of Giuseppe Mazzariol and the intellectual legacy of Sergio Bettini 906
ANGELICA STERN